



THE SENATE OF PAKISTAN DEBATES

OFFICIAL REPORT

Thursday, March 14, 2013
(91st Session)
Volume III, No. 17
(Nos. 01-17)

CONTENTS

	Pages
1. Recitation from the Holy Quran.....	1
2. Questions and Answers.....	2-9
3. Leave of Absence.....	10-11
4. Presentation of Reports:	
• Privileges Committee's Report on the Misconduct of an Official of the I.B.....	12
• Reports of the Defence Committee.....	13-15
5. Legislative Business:	
• Passage of the Anti-terrorism (Second Amendment) Bill, 2013.....	16
6. Call Attention Notice:	
• State of economy and Current status of all Macroeconomic indicators	17-31

Printed and Published by the Senate Secretariat, Islamabad.

Volume-III
No. 17

SP.III(17)/2013
15

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Thursday, March 14, 2013

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at eleven in the morning with Mr. Chairman (Syed Nayyer Hussain Bokhari) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ-

يُسَبِّحُ بِحَمْدِ اللَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ

الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ- هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْكُمْ

كَافِرًا وَمِنْكُمْ مُؤْمِنًا ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ- خَلَقَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۗ وَ

إِلَيْهِ الْمَصِيرُ- يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا

تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ-

ترجمہ: جو مخلوقات آسمانوں میں اور جو زمین میں ہے اللہ کی تسبیح کرتی ہے اسی کی حکومت ہے اور اسی کی تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اسی نے تو تمہیں پیدا کیا ہے پھر کوئی تم میں سے کافر ہے اور کوئی مومن اور جو کچھ تم کر رہے ہو اللہ دیکھ رہا ہے۔ اسی نے آسمانوں اور زمین کو ٹھیک طور پر بنایا ہے اور تمہاری

صورت بنائی پھر تمہاری صورتیں اچھی بنائیں اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔
وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور وہ جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو اور جو
تم ظاہر کرتے ہو اور اللہ ہی سینوں کے بھید جانتا ہے۔
سورة التغابن (آیات 1 تا 4)

Questions and Answers

Mr. Chairman: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ We now take up questions. Mrs. Nuzhat Sadiq.

¹@21. *Senator Nuzhat Sadiq: Will the Minister for National Food Security and Research be pleased to refer to the Senate starred question No.52, replied on 13th December, 2012 and state the steps taken by the Government for promoting diverse, affordable and nutritious food in the domestic market and start food relating social protection schemes in order to reduce food insecurity from the country?

Senator Mir Israrullah Khan Zehri (Minister for National Food Security and Research): The steps taken by the Government for stable and affordable availability of food and food related social protection schemes in order to reduce food insecurity in the country are summarized as;

- i. Government is promoting Agriculture Research to enhance the productivity. Resultantly we are surplus in wheat, rice and sugar.

¹ @ Deferred from 6th March, 2013

- ii. The Government has fixed attractive Support Price for wheat procurement to encourage the growers. The price fixed for next crop is Rs. 1200/ per 40 kg. Additionally the Government is subsidizing imported fertilizer.
- iii. Government has allowed PASSCO to offload 1 million ton wheat in the domestic market at reduced rate of Rs. 1050 to Rs. 1100 per 40 kg. This initiative has increased wheat availability and enhanced access of insecure households to food.
- iv. The Government has also provided 50,000 tons wheat to the World Food Programme (WFP) as a donation for distribution among the Internally Displaced Persons (IDPs) in the country. Additionally, Government plans to donate 150, 000 tons of wheat through WFP for distribution amongst the IDP's of FATA/KPK.
- v. Ministry of National Food Security and Research is working on a National Zero Hunger Programme based on the success story of Brazil and a proposal for setting up of a National Food Security Council.
- vi. Benazir Income Support Programme (BISP) is providing cash support of Rs. 1000 to over 3.5 million food insecure households in the country.

vii. Pakistan Bait-ul- Mal (PBM) is making significant contribution towards poverty reduction through its numerous poorest of the poor focused services to food insecure.

Mr. Chairman: Any supplementary? Leader of the House, who will respond?

Senator Muhammad Jehangir Bader(Leader of the House): Sir, he is coming.

Mr. Chairman: We can wait for him. Next question, Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi.

موجود نہیں ہیں، منسٹر صاحب بھی نہیں ہیں۔ Subsequently جب وہ آ رہے ہیں تو نزہت صادق صاحبہ کا سوال بھی اسی ministry کا ہے تو we can take it up later on. Next question, Mr. Karim Ahmed Khawaja.

²@24. *Senator Karim Ahmed Khawaja: Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state whether it is a fact that India is exploring minerals, oil and gas from the area of sir creek, if so, the objection, if any, raised by the Government of Pakistan on such activities?

Ms. Hina Rabbani Khar (Minister for Foreign Affairs): We do not have any such report of exploratory activities being carried out by India in the disputed area, in search of oil and gas. The area is under regular surveillance by Pakistan Maritime Security Agency and Pakistan Navy. We have, however, referred the query to PMSA for its input. The response is still awaited.

Mr. Chairman: Any supplementary?

² @ Deferred from 6th March, 2013.

سینیٹر کریم احمد خواجہ: جناب! Lower Sindh کے اس علاقے میں کچھ عرصہ پہلے میرا جانا ہوا تھا، میں بھی اسی ضلع سے تعلق رکھتا ہوں۔ جناب! وہاں مجھے law enforcing agencies نظر نہیں آئیں، اس وجہ سے یہ ہوتا ہے کہ ہمارے جو مچھی مارنے والے (میواڑے) fishermen ہوتے ہیں، ان کو انڈیا لے کر جاتا ہے تو یہ خدشات automatically میرے ذہن میں آتے تھے کیونکہ سرکریک تو sovereign Pakistan کا حصہ ہے اور یہ British record میں بھی ہے تو خدشات یہ ہیں کہ وہاں پر Uranium, oil, mineral and gas کے ذخائر ہیں تو ایسا تو نہیں وہ وہاں پر explore کر رہا ہو اور ہمیں پتا نہیں؟ میں نے اس لیے سوال کیا تھا کہ ہمیں vigilant ہونا چاہیے کیونکہ میں نے یہ ساری پٹی دیکھی ہے، مجھے کوئی چیز نظر نہیں آئی، definitely ہوگی مگر میں نے نہیں دیکھی۔

Mr. Chairman: Minister for Foreign Affairs.

Mrs. Hina Rabbani Khar:

السلام علیکم
Actually, it was more of a statement than a question because we do know sovereign boundary جو ہماری ہے کہ وہاں کو خدشہ ہے کہ وہاں ہماری جو boundary ہے that this boundary is disputed and this is disputed territory. وہ صحیح طرح specific question کا obviously we are on the look out. guard نہیں ہو رہی، Whether India is exploring any minerals, oil and gas from the area? Mr. Chairman, as per our information, we do not have such reports that India is exploring any mineral, oil and it is completely true what he is saying that this is considered to be an area, which is rather resourceful, so that obviously adds to the complications of being able to solve the dispute. However, the report which we have taken up with India was the possibility of them starting to floating fence around the Sir Creek boundary. We have taken that up with them and India has denied all reports that they are doing any such activity.

Mr. Chairman: Mushahid Hussain Syed.

Senator Mushahid Hussain Syed: My supplementary question on Sir Creek is that this was supposedly one of the less contentious issues in India Pakistan bilateral relations as compared to Siachen or Kashmir. Can the honourable Foreign Minister point out whether there is any possibility of progress on Sir Creek between Pakistan and India and if no, what are the impediments? Thank you.

Mr. Chairman: Minister for Foreign Affairs.

Mrs. Hina Rabbani Khar: Mr. Chairman, the honourable senator is absolutely right, we considered and we do still consider Sir Creek to be one of the low hanging feuds between India and Pakistan. We also know that Pakistan in the last many years, certainly in the last five years of the democratic government has been steadfastly showing its abiding commitment to the dialogue process and to just try and normalize relations with India, to build trust with India, to give them the confidence and to give ourselves the confidence that like mature nations, mature people and mature governments, we can sit on the dialogue table to resolve disputes such as Sir Creek, Siachen and eventually lead to the resolution of the issue of Jammu and Kashmir. I think this House would certainly find it appropriate to appreciate that Pakistan has been consistent in building on that positive environment. However, Mr. Chairman, it obviously takes time and we have seen that the openness of heart and openness towards dialogue that has been shown by the Pakistani nation and Pakistan has not been entirely reciprocated. So we still certainly believe as the honourable senator said that Sir Creek is resolvable, so is Siachen. I don't consider Siachen, I don't think we can associate the issue of Siachen in its complexity to that of Jammu and Kashmir because Siachen as we know many

years back was almost resolved between the Government of PPP and Congress on the other side. So we are very very committed to start resolving our disputes that have to do with territory also because we want to be able to live in a region which is defined by peace and stability rather than anchored animosity and hostility.

جناب چیئرمین: عبدالنبی بنگش صاحب۔

سینیٹر عبدالنبی بنگش: جناب چیئرمین! میں honourable Foreign

Minister صاحبہ سے پوچھنا چاہوں گا کہ جب we were very close to Kashmir accord تو کارگل میں adventurism ہوا اور پھر جب موجودہ جمہوری حکومت کی efforts سے ہم positively آگے بڑھ رہے تھے لیکن یہ incident ہوا، کیا آپ سمجھتی ہیں کہ اس کے پیچھے کوئی adventurism ہے یا کوئی اتفاق ہے؟

Mr. Chairman: Minister for Foreign Affairs.

محترمہ حنا ربانی کھر: جناب چیئرمین! پاکستان کا نظریہ اور پاکستان کا view on any

consistent abiding commitment ہم نے ایک such incident is very clear, show کی ہے

to normalize relations with India. We don't consider today to be in an environment where we have Indian issues versus Pakistan issues. For instance, terrorism was always considered to be an Indian issue. Terrorism today is more of Pakistan issue than Indian issue because more Pakistanis are dying at the hands of terrorism than Indians are. So, we have steadfastly walked on the track of trying to build peace and to give India strong messages that Pakistan is serious in the dialogue process and Pakistan is serious in sending positive messages. Now we are agreeing to trade normalization with India, it was a very serious step in that direction. Now we obviously do want and do expect that the other side would

also take some steps to give us the confidence, that they are as seriously committed to the dialogue process to normalization.

جناب! اس میں آپ دیکھ لیں کہ LoC کا incident ہوا، LoC کے incident میں چار پاکستانی شہید ہوئے اور جو مانے گئے کہ شہید کیے گئے، وہاں پر

two persons were killed as claimed by them, not according to us because we did initial inquiries and we had no record of any cross LoC firing from Pakistani side which killed two Indians, but did you see the furor and the reaction that came out from India.

It was going back to many years of hostility and animosity and the same type of statements emanated from their soil. What did you see from Pakistan? From Pakistan you saw again an abiding commitment to preserve the gains that we had

کیونکہ یہ تو نہیں ہو سکتا کہ آپ دو سال کام کریں، آپ gains کریں اور پھر ایک incident ہو، جس میں پاکستانی اسٹیٹ involve نہ تھی

and yet you allow that incident to swab the whole process of dialogue. However, I think we should again give them some credit for the fact that they were coming around and after very irresponsible statements, some responsible statements were also given.

Mr. Chairman, I think the problem in the resolution of any dispute and in the normalization of relations between India and Pakistan, lies in being able to show leadership. I believe that this Government has shown leadership and going beyond domestic compulsions and leading the domestic narrative on it and a positive narrative. Unfortunately, some countries have fallen hostage to an active narrative within their own countries and have not shown the leadership to be able to create that positive space for us to operate.

آپ کو یہ جان کر خوشی ہو گی کہ, as far as Pakistan is concerned ہم اس
commitment کو derail نہیں کرنے دیں گے۔

We will not allow any incident to derail our commitment to normalization of relations with India because we believe that we need to solve, not one but all of these three important territorial disputes, because we have to take the ammunition out of the hands of the people.

Now till the time that you have disputed territory, till the time that you have the issue of Jammu and Kashmir unresolved, you will continue to arm people who want to create more animosity and hostility,

اس پورے خطے کو دیکھ لیں انڈیا اور پاکستان کی hostility نے پورے SAARC region کو
hostage بنایا ہوا ہے، اس کی progress کو hostage بنایا ہوا ہے۔ پاکستان کی
commitment ہے اور پاکستان نے اپنے action سے rather than اپنے work سے وہ
commitment show کی ہے اور ہم اس چیز کے خواہشمند ہیں کہ انشاء اللہ انڈیا میں بھی وہی
positivity and commitment show کی جائے گی۔ انشاء اللہ ہم اس خطے میں peace and
its dividends enjoy کر سکیں گے۔

³⁺ Mr. Chairman: Next Question No. 70, Mr. Talha Mehmood, he not present. Next Question No. 71, Mr. Talha Mehmood, he is not present. Next Question No. 72, Haji Muhammad Adeel, he is also not present.

بدر صاحب! منسٹر اسرار اللہ زہری صاحب نے تشریف لانا تھا، ان کے سوالات تھے۔

سینیٹر محمد جہانگیر بدر: وہ ابھی پہنچے نہیں ہیں، اسے defer کر دیں۔

جناب چیئرمین: Next rota day کے لیے defer کریں؟ جی نہت صادق صاحب۔

³ [The questions deferred by the orders of the Chair]

سینیٹر نزہت صادق: جناب چیئرمین! ensure کرا لیجیے کہ وہ آجائیں کیونکہ زہری صاحب یہاں پر نہیں آتے۔

جناب چیئرمین: جی اسحاق ڈار صاحب۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار (قائد حزب اختلاف): جناب چیئرمین! اس ہاؤس کے business کو بہت non serious لیا جا رہا ہے، everybody knows کہ کل House prorogue ہو جائے گا تو prorogue ہونے کے بعد زہری صاحب کہاں آئیں گے، in what capacity will he come and answer these questions, unless he is in the caretaker setup. So, this is ridiculous.

Mr. Chairman: Question relates to the Ministry and somebody would relate to the Ministry.

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: وہ تو کسی کو کھننے کی ضرورت نہیں ہے، with all due respect to the honourable Leader of the House, if the Minister is not there, the question automatically get deferred and can't be lapsed, اگر ممبر نہیں ہے تو وہ lapse ہو جاتا ہے۔ چلیں جو بھی ہو گا دیکھا جائے گا but it's not fair.

سینیٹر محمد جہانگیر بدر: کتنا بوں میں لکھا ہے کہ opportunity کا آخری وقت تک انتظار کرنا چاہیے تو let's wait for tomorrow.

Mr. Chairman: The questions relating to Ministry of National Food Security and Research are deferred. The question hour is over. Leave application.

Leave of Absence

جناب چیئرمین: سینیٹر سید ظفر علی شاہ ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 13 مارچ کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 13 اور 14 مارچ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر فرحت اللہ بابر ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 11 مارچ کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر افراسیاب خشک ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 22 تا 27 فروری اور مورخہ 6 تا 12 مارچ کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر ظہیر الدین بابر اعوان ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 13 مارچ کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر ڈاکٹر کریم احمد خواجہ ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 12 اور 13 مارچ کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر حاجی سیف اللہ بنگش ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 13 مارچ کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

Mr. Chairman: Item No. 3. Senator Col. (R) Syed Tahir Hussasin Mashhadi may move Item No. 3.

Presentation of Reports

Privileges Committee's Report on the Misconduct of an Official of the I.B

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussasin Mashhadi:
Thank you Mr. Chairman. I the Chairman Committee on Rules of Procedure and Privileges, move that under sub-rule (1) of rule 194 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, the delay in presentation of report of the Committee on the Privilege Motion moved by Senator Mrs. Kalsoom Parveen regarding misconduct of an official of Intelligence Bureau, be condoned till today.

Mr. Chairman: It has been moved that under sub-rule (1) of rule 194 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, the delay in presentation of report of the Committee on the Privilege Motion moved by Senator Mrs. Kalsoom Parveen regarding misconduct of an official of Intelligence Bureau, be condoned till today.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Consequently, the motion is carried. Senator Col. (R) Syed Tahir Hussasin Mashhadi may move Item No. 4.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:
Thank you, Mr. Chairman! I, the Chairman of Committee on Rules of Procedure and Privileges present the report of the Committee on the Privilege Motion moved by Senator Mrs. Kalsoom Parveen regarding misconduct of an official of the Intelligence Bureau.

Mr. Chairman: Report stands presented. Now we take Item No.5 of Senator Mushahid Hussain Syed, Chairman, Committee on Defence and Defence Production may move item No.5.

Reports of the Defence Committee

Senator Mushahid Hussain Syed: Thank you sir, it is my pleasure to present yet another report. We are combining two reports because we are initiating so many reports. We don't want to take much of the time of the House. Our first report is in two parts: one is on the visit which took place a few weeks ago of the Iranian counterparts of our Committee from the Iranian Majlis. Mr. Chairman, you were very kind, that you presided over one of the seminars. The second report is our visit to the Services Headquarters because we have always said that we want to be the bridge between *Khakis* and *Muftis* and that is one of the elements and also we want to have transparency in oversight on the Defence Sector.

Secondly, in our relations with the Military Establishments in the region, we are very focused on that. We had this interaction with Iran and I am pleased to report to the Members of the Senate, sir, that *Insha-Allah* next week on 25th of March, I am taking a delegation of the Senate Committee on Defence and Defence Production to Kabul for the first Parliamentary Defence Dialogue between Pakistan and Afghanistan and I think that has tremendous relevance for Pakistan-Afghanistan relation and the peace process.

I would also like to mention that apart from these reports and our very active website, in the last three days I have given special briefings. I invited the Defence Attachees of the European Union countries; two days ago they came to this building and they got a briefing from me and last night I gave a briefing also to 19

EU Ambassadors. So, we are presenting a very positive image of Pakistan and the Parliament.

Finally, I would like to say Mr. Chairman that I would like to thank you Mr. Chairman for your support and your active collaboration in all our activities. I would specially like to mention that Senate Defence Committee Secretariat under Mr. Amjid Parvaiz leadership is doing a great job along with our Research Staff and our support Staff. I would also thank Mr. Ishaq Dar Sahib, Raja Zafar-ul-Haq Sahib and Col. Mushhadi and others who have fully cooperated with us. Thank you Mr. Chairman.

Mr. Chairman: Reports stands presented.

جناب چیئر مین: جہانگیر بدر صاحب! دیکھیں Naek Sahib has gone ان کا یہ

what should we do? item تھاتا تو

Senator Muhammad Jahangir Bader: Suspend it for some time.

Mr. Chairman: The proceedings are suspended for 30 minutes.

[The House was the adjourned for thirty minutes]

[The House reassembled at 12:08 noon with Mr. Chairman (Syed Nayer Hussain Bokharii in the Chairman)

جناب چیئر مین: جی مشدی صاحب! آپ پوائنٹ آف آرڈر پر بات کرنا چاہ رہے ہیں؟

جی-

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:
Thank you very much sir. First of all, it is a very sad incident which I would like to bring before you. A great lady, a great social worker and a friend of the poor, Parveen Bibi, has been brutally

assassinated in Karachi. She was a social worker of the highest standard. She had worked for the poor of the Orangi Project. She was the director of that NGO which is one of the best social welfare organizations in the world. Orangi is the biggest slum and unplanned area in the whole world and she has done remarkable work over there.

انسانیت کی servant کو اس بری طرح سے قتل کرنا قابلِ مذمت ہے۔ بد قسمتی سے وہی بات ہے کہ کراچی پولیس جو کہ politicized police ہے، as usual وہاں silent spectator ہے۔ یہ واقعہ کراچی میں ہماری intelligence agencies کا again failure ہے۔ A coordinated defence mechanism seems to be completely missing there. وہاں MPAs بھی شہید کیے جا رہے ہیں اور اس قسم کی محنتی اور اچھی خاتون جو کہ ہماری قوم کے لیے بہت بڑا اثاثہ تھیں، مار دی گئیں۔ ہم لوگ ان کے لیے دعا گو ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کو جنت الفردوس میں جگہ دے۔ انہوں نے 25 سال تک غریبوں کے لیے جو خدمات سرانجام دی ہیں، وہ قابلِ تعریف ہیں مگر اس کے ساتھ میری یہ demand بھی ہوگی کہ کراچی پولیس as usual سوئی نہ رہے اور دہشت گردوں کو پکڑے۔ سب کو پتا ہے کہ یہ واقعہ کس علاقے میں ہوا اور وہ چار دہشت گرد موٹر سائیکلوں پر سوار ہو کر کدھر گئے۔ سب نے دیکھا ہے، eye witnesses موجود ہیں۔ اس علاقے کا سب کو پتا ہے، ادھر پولیس والے اور دوسرے لوگ بھی مارے گئے ہیں، law enforcement agencies کے لوگ بھی مارے گئے ہیں، کراچی کے غریب عوام بھی مارے گئے ہیں لیکن کوئی اس علاقے میں operation نہیں کرتا اور نہ ہی مجرموں کو پکڑتا ہے۔ یہ صورتحال unfortunate ہے۔ اس طرح کے behaviour کو متحدہ قومی موومنٹ strongly condemn کرتی ہے۔ میں امید کرتا ہوں کہ ہمارے Federal representatives صوبائی حکومت کو کہیں گے کہ خدا کے لیے کراچی کے عوام کی اور خاص طور پر ہمارے national assets کی protection کریں۔ بہت شکر یہ جناب چیئرمین۔

Mr. Chairman: Thank you very much. Now we move on to Item No.6. Mr. Farooq H. Naek may move the motion.

Legislative Business

Passage of the Anti-terrorism (Second Amendment) Bill, 2013.

Senator Farooq Hamid Naek: I wish to move under Rule 263 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, the requirements of Rule 120 of the said Rules be dispensed with in order to take into consideration the Bill further to amend the Anti-terrorism Act, 1997 [The Anti-terrorism (Second Amendment) Bill, 2013], as passed by the National Assembly.

Mr. Chairman: I put this motion to the House.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Item No.7, Mr. Farooq H. Naek may move Item No.7.

Senator Farooq Hamid Naek: Thank you sir. I wish to move that the Bill further to amend the Anti-terrorism Act, 1997 [The Anti-terrorism (Second Amendment) Bill, 2013], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.

Mr. Chairman: Is it opposed? Not opposed. Now I put this motion to the House.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: We may now take up second reading of the Bill i.e. clause by clause consideration of the Bill. There is no amendment in Clause 2 to 22, therefore, I put these clauses together as one question before the House. The question is that Clause 2 to 22 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: We may now take up Clause 1, the Preamble and the Title of the Bill. The question is that Clause 1, the Preamble and the Title, do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Mr. Farooq H. Naek may move Item No.8.

Senator Farooq Hamid Naek: I wish to move that the Bill further to amend the Anti-terrorism Act, 1997 [The Anti-terrorism (Second Amendment) Bill, 2013] be passed.

Mr. Chairman: I put this motion to the House.

(The motion was carried and the Bill was passed)

Mr. Chairman: The Bill stands passed unanimously. Ishaq Dar sahib, Minister is not here.

Call Attention Notice

State of Economy and Current Status of all Macroeconomic Indicators

Senator Mohammad Ishaq Dar: Sir, if Minister sahib is not present, I don't care but I think this shows the seriousness of us as a nation. We as a House must condemn this attitude.

Calling Attention Notice دے دیں تاکہ ہم اس معاملے پر بات کر لیں اور اس پر سیر حاصل گفتگو ہو جائے۔

جناب! اس وقت ہمیں terrorism کے issue اور challenge کا سامنا ہے، میں ماننا ہوں کہ یہ بہت بھیانک اور برا ہے، اتنا ہی بھیانک challenge ہمیں economy کی صورت میں بھی درپیش ہے۔ Every common citizen of Pakistan knows where we stand

as of today. macroeconomic indicators کا جو حال ہے، میں سمجھتا ہوں کہ we owe to this nation through the Parliament کو یہ پتا چلنا چاہیے۔ پانچ سال کے بعد ایک transition ہوئی ہے اور dictatorship کے بعد جمہوریت کے ایک phase نے پورے پانچ سال مکمل کیے ہیں۔ بڑی اچھی بات ہے۔ Sir, transparency is name of the game. اس چیز پر ہمیشہ believe کرتا ہوں۔ اس ملک میں آئی ایم ایف کے معاہدوں سے متعلق معلومات ہماری وزارت خزانہ کے best safe میں lock ہوتی تھیں۔ اس کی information یا تو پرائم

منسٹر کو ہوتی تھی یا پھر فنانس منسٹر کو ہوتی تھی۔ ان کے علاوہ کاہینہ کو بھی نہیں ہوتی تھی۔ When I became the Finance Minister in November 1998, then I made it public. I put it on the website. I think we owed this to the nation. ہمیں transparency کے ساتھ چلنا چاہیے۔ Again, you would recall that it was Mr. Zardari's call as head of the Peoples Party when we were in coalition, he decided that we must have a stock of the macroeconomic indicators of Pakistan. We reviewed in the Cabinet and we made it public. So we went along and Cabinet approved it. مشرف کی باقیات نے بہت شور و غل کیا۔ میں سمجھتا ہوں آج ان کا حق ہے، ہمیں ان کو بتانا چاہیے کہ بھئی، ہم نے آپ کو expose کیا تھا اور آج ہماری جمہوریت معاملات کو یہاں چھوڑ کر جا رہی ہے۔ آپ کے تمام macroeconomic indicators تقاضا کرتے ہیں کہ ان معاملات میں ہمیں اتنے ہی focus اور محنت کی ضرورت ہے۔ یہ جو terrorism کی مصیبت ہے، یہ تو نظر آرہی ہوتی ہے کہ یہاں لاشیں گر رہی ہیں یا وہاں لاشیں گر رہی ہیں۔ Sir, this is something which economic life is the life of a nation. اگر economic life ہوگی تو آپ کھڑے رہ سکیں گے ورنہ تو آپ ختم ہو جائیں گے۔ This is the best way to kill or to get surrender a nation or a country. ہمیں چاہیے کہ ہم اپنے تمام macro-economic indicators کے بارے میں بتائیں کہ جب اس ملک سے آمریت گئی تھی تو ہم یہاں کھڑے تھے جبکہ ان پانچ سالوں میں ہم یہاں کھڑے ہیں۔

Through this calling attention notice, I drew the attention of the Minister for Finance, Revenue, Planning and Development to a matter of sufficient public importance regarding state of economy, particularly on current status of all macroeconomic indicators (including monetary and fiscal).

اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ نے خود مجھ سے فرمایا، میں نے جب بات کی، آپ نے کہا دیکھو آپ اسے calling attention notice یا پھر adjournment motion کی صورت میں move کر دو، ہم اس پر بات کر لیتے ہیں۔ میں آپ کے نوٹس میں یہ لانا چاہتا ہوں کہ کل آپ نے خود ہی فرمایا،

National Security سے متعلق ایک معاملہ رضا ربانی صاحب نے اس دن یہاں raise کیا۔ جناب چیئرمین! میں آپ کے توسط سے فاروق نانیک صاحب کی توجہ چاہوں گا کہ اس ایوان میں جب میاں رضا ربانی صاحب نے customs کے حوالے سے anti narcotics کے control کے لیے جو تعمیرات ہو رہی ہیں اس پر بات کی تو I don't blame him, he read out a categorical statement from the Ministry of Finance آپ کو یاد ہو گا کہ you had a cross talk یہاں تھوڑی سی unpleasantness ہوئی اور میاں رضا ربانی صاحب ناراض ہو کر چلے گئے۔ کیوں؟ Sir, you will be shocked to know؟ کل یہ ثابت ہوا ہے کہ وہ بن رہا ہے۔ اب وہ foreigners knocks different doors کہ انہیں access مل سکتی ہے؟ Ministry of Finance نے انہیں access دی ہے، FBR نے انہیں access دی ہے۔ مسئلہ anti narcotics کا ہے، how the hell Ministry of Finance get directly involved without involving the anti narcotics advertisement پر آپ advertisement دیں اور وہ US Army کے behalf پر advertisement آئے اور آپ وہاں ایک structure create کر رہے ہیں۔ Civil Aviation Authority کو کچھ پتا نہیں ہے، Ministry of Defence don't know anything about that. جناب والا! میں سمجھتا ہوں کہ اس وقت یہ بہت serious اور گھناؤنی situation ہے کہ آپ کے اس floor پر Minister of Law was misguided and they confess in the meeting yesterday and the Minister of Finance had the cheek not to turn up, ہم نے wait کیا، ہم نے پتا کیا کہ کابینہ کی میٹنگ ختم ہوتی ہے کہ نہیں، he knew that these things are going to face there. اس Rules of Business میں Ministry of Finance had no business to facilitate. because now we are known Bhikari جو آپ خرچ نہیں کر سکتے on the globe تو اس وجہ سے آپ نے اسے accept کر لیا ہے کیونکہ جناب والا! don't forget اس کی location کیا ہے، Civil Aviation نے جگہ نہیں دی and it is adjacent to the Airport. آپ اندازہ کریں کہ وہاں سے کئی کلومیٹر تک you can spy and control that

what is going on. Your Airport is adjacent. and remarks of the Committee and sentiments were recorded and minuted.

جناب چیئرمین! دو دنوں کے بعد یہ سارا معاملہ fizzle out ہو جائے گا۔ میں سمجھتا ہوں کہ فاروق نائیک صاحب جانے سے پہلے اسے دیکھیں۔ کمیٹی نے فیصلہ کیا ہے چونکہ Parliamentary Committee on National Security will stand dissolved on 16th March midnight تو اس کے بعد ہم نے اس کو Committee کو refer کر دیا ہے لیکن میں آپ کے علم میں لا رہا ہوں کہ اس ملک میں کیا ہو رہا ہے، لوگ کیا کر رہے ہیں، ان کا کیا agenda ہے؟ مجھے کچھ پتا نہیں۔ آپ اپنے ملک کے most sensitive airport کے ساتھ، میں سمجھا کہ ایک دو بلین ڈالر ہیں، میں نے کہا مجھے بتائیں کہ کتنی value کی چیزیں ہیں جو آپ کبہ رہے ہیں کہ انہوں نے ہمیں free دی ہیں اور وہ ہمیں facilitate کر رہے ہیں؟ جناب! ڈیڑھ بلین ڈالر ہیں۔ Come on میرا خیال ہے کہ ایوان اقتدار کے لوگ اتنی تو بھیک یا زکوٰۃ دے سکتے ہیں۔ آپ اتنے کم پیسوں کے لیے اس ملک کی sovereignty pledge کر رہے ہیں۔ That is how they get access وہ تو ادھر ہیں اور دیکھنا چاہتے ہیں کہ آپ کے nuclear toys کہاں پڑے ہوئے ہیں۔ They want to just smell اور آپ آئے دن دیکھتے ہیں کہ کبھی کھوٹے میں لوگ پکڑے جا رہے ہیں، کبھی لوگ آپ کی sensitive جگہ پر intrude کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ جناب! میں سمجھتا ہوں کہ finance کا مسئلہ بڑا serious ہے اور مجھے نہیں پتا چونکہ آپ کی زبان مبارک سے لفظ نکل گیا ہے، آپ prorogation order پڑھنے لگے ہیں، اگر کل کا دن ہوتا تو میں شاید بیٹھا رہتا کہ چلیں کل لگ جائے گا لیکن جناب! یہ معاملہ بہت serious ہے۔ We have to look into کہ ہماری GDP growth کہاں ہے، ہماری large scale industry کہاں کھڑی ہے، ہماری small scale industry, agriculture کہاں کھڑی ہے، ہمارا service sector کہاں ہے۔ We owe to Sir, let me tell you the situation is really shocking. this nation, we should tell them کہ ہم نے پانچ سال میں کیا کیا ہے۔ whether I will be just wasting time کہ نہیں؟ ہمیں اس House میں بیٹھنے کا کیا فائدہ ہے کہ اگر ہم نے نہ debt کو دیکھنا ہے۔ بات ہوتی رہی کہ

sustainable ہے، law کے اندر responsibility ہے، اب figures آپ کے سامنے ہیں۔ آج سے تیرہ، چودہ سال پہلے یہی ملک ہے جس کا public debt تین ہزار ارب سے کم تھا۔ ہم نے کیا کر لیا ہے؟ کیا ہم نے کوئی دوسرا ملک فتح کر لیا ہے؟ ہم نے East Germany, West Germany کے ساتھ ملا لیا ہے جو ہمارے خرچے آسمان پر چلے گئے ہیں؟ کیا ہم نے یہاں پر dams بنا لیے ہیں؟ کیا ہم نے عوام کو تکلیف سے نکالنے کے لیے کہ energy کی shortage نہ ہو یہاں پر power sector میں بڑے بڑے projects لگا لیے ہیں؟ کیا ہم نے water reservoir بنا لیے ہیں؟ جناب! ہم نے infrastructure بنا لیے ہیں؟ ہم نے motorway کو east, west سے ملا دیا ہے؟ Sir, all we have done that we have taken this country as a hostage

جناب چیئرمین! آج ہم 3,000 ارب سے 14,000 ارب پر پہنچ چکے ہیں۔ Sir, that is unsustainable. Let any economic expert sit with me and debate. ہمیں آج بنائیں کہ بھئی، اسے کدھر چھوڑ کر جا رہے ہیں، کیا کرنا چاہتے ہیں اور کس طرح اس کو ٹھیک کریں گے؟ آپ نے دیکھا کہ ہم بڑے کھلے دل کے ساتھ ہر معاملے میں cooperate کرتے ہیں لیکن this is non-serious attitude کہ calling attention notice دے اتنے دن ہو گئے ہیں، آپ کے حکم کے مطابق میں نے calling attention notice دے دیا کہ چلیں ٹھیک ہے، I will follow the rules of business and I want to speak. آج باوجود کہ آج calling attention لگا ہے اور اگر کل سیشن ہوتا تو I would have agreed کہ چلیں جی ٹھیک ہے، کل Minister for Finance آجائیں۔ جناب! اگر prorogation order آپ کے پاس آگیا ہے اور اس item کو اگر kill کرنا چاہ رہے ہیں تو پھر sir, we are not being fair to the country.

آج ہمارے reserves کی کیا position ہے؟ I don't want to scare the people but I have sleepless nights these days. مہینوں میں کیا ہونے والا ہے۔ Unless we take corrective measures immediately, unless we mobilize آپ کا ایک طرف پروگرام نہیں ہے، آپ کے پیسے نکل رہے ہیں، ڈالر سو روپے تک پہنچ گیا ہے۔ کچھ لوگوں کی تو خواہش تھی، آپ قومی اسمبلی کا ریکارڈ اٹھائیں، ستمبر 1998 میں تقریریں ہوئی تھیں ایک پارٹی کے 17 ارکان نے، ایک سے بڑھ کر ایک تقریر کی تھی

it was a miracle, کہ دسمبر 1998 میں سو روپے کا ڈالر ہو جائے گا۔ یہ اللہ تعالیٰ کا کرم تھا،
 today even it is known as a miracle of Asia, region میں یا اس
 If you have a will, if you can deliver, if نہیں ہوا کہ ہم 69 سے 52 روپے پر آئے۔
 you have commitment with the country کو یہ خیال نہ ہو کہ میرے پاس جو
 only then ایک ملین ڈالر ہے، اگر وہ آج سو کا ہے تو کل ایک سو دس کا ہو جائے گا تو مجھے فائدہ ہو گا
 reserves you can do this thing. History tells you it is possible.
 کی پوزیشن کیا ہے، ہمارا interest rate کہاں کھڑا ہے، ہم نے اس ملک کو کہاں لے کر جانا ہے،
 ایف بی آر کو دیکھیں۔ I am glad and I complement the Law Minister آپ
 رپورٹ دیکھیں، آرٹیکل 73 میں جو tax amnesty کے ذریعے چوروں کو تحفظ دینے کے لیے قانون آگیا
 تھا تاکہ چوری کیے ہوئے مال کو دوبارہ white کر سکیں، ہم نے فنانس کمیٹی میں اپنی رپورٹ میں اس کا
 ذکر کیا، گو کہ یہ pass ہو گیا لیکن میرا dissent note ادھر تھا کہ یہ کام نہیں ہونا چاہیے۔ ہمیں یہ کام
 بند کرنا چاہیے۔

Do you جناب چیئرمین! جی ڈی پی کے 13 یا 14 فیصد سے ہم 9 پر آگئے ہیں۔
 realize how much bleeding because of this one economic indicator
 no is causing to Pakistan. It is Rs.1,400 billion. واپس آجائیں،
 better growth but go back to 1998-99, then you would have
 Rs.1,400 billion more. اگر وہ آپ کے پاس آجائیں تو آپ کا معاملہ سیدھا ہونا شروع ہو جاتا ہے۔
 Your fiscal deficit is gone. You have more space for the social
 safety net expenditure like income support fund, health or education
 لیکن ہماری نیت تو ہو۔ ہم نے state enterprises میں
 Government ٹے کی۔ آج اس پر دو سال پورے گئے ہیں، ہم نے کہا کہ تمام boards پر
 prohibition لگائیں، ہم نے Ads تک سب چیزیں پینتالیس دن میں بیٹھ کر بنائیں۔ All time is
 wasted, nothing has happened. ہم پانچ سو ارب اس میں گنوارہے ہیں، جناب!
 ہمارے پانچ سو ارب ایک طرف لیکن ہمارے چودہ سو ارب ہاتھ میں نہیں آ رہے جو ہمارا revenue
 tax GDP گرنے سے کم ہو گیا ہے، دوسری طرف ہم پانچ سو ارب اپنے ہاتھوں سے ان بڑے بڑے

elephants کو دسے رہے ہیں اور ہم نے ان elephants کو over stuffed کر دیا ہے، اس کے billion of losses اس لیے ہیں کہ they are no longer economically viable units تو ہم کدھر جا رہے ہیں۔ ہمیں یہ چیزیں IMF کو بتانے کی ضرورت نہیں ہے کہ بھئی اپنا GDP صحیح کرو۔ جس ملک کی population کی growth 2.3% ہے اس ملک کی اگر economy اور GDP growth 3% یا اس کے نزدیک average ہوگی تو آپ کدھر جائیں گے that is what we are saying; miseries, miseries are miseries, there is no space available for the poor people ان کی بہتری کے لیے خرچ کریں، ان کی education پر خرچ کریں، drinking water پر خرچ کریں، farms to market roads، rural electrification پر خرچ کریں، ہم اس ملک میں reservoirs بنائیں۔ جناب! آپ پانی ہی کا مسئلہ لے لیں، کون نہیں جانتا کہ ابھی مٹی، جون آ رہا ہے تو آپ لوگوں کی تکلیف دیکھیں گے اور کیا الیکشن ہوں گے یا سڑکوں پر ماتم ہوں گے، آپ کو بھی پتا ہے، مجھے بھی پتا ہے، ہم پچھلے تین سال سے یہ سب کچھ دیکھ رہے ہیں۔ لوگ جا کر properties کو لگاتے ہیں، لوگ جا کر بلہ بولتے ہیں اور اپنی public properties کو جلاتے ہیں۔

جناب! ہمیں چاہیے تھا کہ ہم کچھ نہ کچھ تو کر دیتے۔ Where is the Diamer Bhasha Dam اسے ہم پانچ سال کی جمہوریت کے بعد کدھر کھڑا کر کے جا رہے ہیں؟ Where is the Dasu Dam, however, we need business. International Community کہتی ہے کہ Government is not serious لیکن مجھے پتا نہیں ہے کہ یہ serious ہے کہ نہیں Ministry of I don't want to blame anybody unless it is proved میں نے تو یہاں Finance should have the courage to stand here and tell تک offer کی کہ اگر in camera briefing کرنے ہے تو مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے لیکن بھئی ہم سے share تو کرو۔ ہم آپ کو بتائیں گے کہ کیا کیا کریں تاکہ اس ملک کی تقدیر کچھ ٹھیک کریں، ہم اس ملک کو گھرے سے گھرے کھڑے میں اپنے ہاتھوں سے دھکیلتے جا رہے ہیں اور ہم corrective measures لینے کے لیے تیار نہیں ہیں۔ ہم نے gas pipeline پر کچھ کام کیا ہے، بڑی اچھی بات ہے کم از کم مشروعات تو کی ہیں۔ why could not we do this three years earlier. آج ہم حکومت کے آخری چار دنوں میں یہ کیوں کر رہے ہیں؟ کیا یہ ہو جائے گا؟ کب ہوگا، کیسے ہوگا، اس

کا financial close کیا ہے اس دن اور آپ نے دیکھا کہ اس دن مشاہد اللہ صاحب اور Treasury Benches میں بحث ہو رہی تھی۔ Sir ہم non-serious ہوتے جا رہے ہیں۔ یہ ہمارے ملک کی تقدیر کا مسئلہ ہے۔ We owe it to the people of Pakistan. اور سب سے بڑھ کر we owe it to Allah. اگر ہم یہ سوچ لیں کہ ہم جہاں بھی ہیں ہم ایک اللہ کے سامنے answerable ہیں۔ These offices are not meant for luxury. ہمارے پاس luxury ہے ہی نہیں۔ ہم اللہ کو جواب دہ ہیں because we are responsible and we are supposed to actually deliver. are supposed to actually deliver. اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے لیے ہمیں کام کرنا چاہیے اور وہ ہو سکتا ہے لیکن یہاں کسی کی political will نہیں ہے۔ لوگ اپنا وقت گزار رہے ہیں اور اپنی دباڑیاں لگا رہے ہیں اور ہم اس ملک کو اربوں روپے کے قرضوں میں ڈبو کر اب ہم اس پر بھی تیار نہیں ہیں کہ بات سن کر کم از کم جواب ہی دے دیں کہ ہم کدھر کھڑے ہیں۔

اب ظاہر ہے کہ آپ کے پاس proration order آیا ہے Mr. Chairman, I know your constitutional obligations to read it out and you have no discretion, I suppose, میں نہیں پتا کہ ہم اس کو کیسے کریں گے؟ یہ ہمارے ساتھی نہیں ہوں گے۔ آپ بھی دیکھ رہے ہیں کہ وہ خود کھتے ہیں کہ میں پندرہ دن میں وہ کام کر رہا ہوں جو ساڑھے چار سال میں نہیں ہوئے۔ کونے کام کر رہے ہو بھئی۔ یا تو آپ حفیظ شیخ کو endorse کر رہے ہو کہ جو انہوں نے sponsored story لگائی کہ میں نے خورشید شاہ کو یہ انکار کیا، میں نے فلاں کو یہ کیا اور جاتے جاتے وہ فرشتے بن کر چلے گئے۔ یا پھر آپ وہ سارا کچھ کر رہے ہیں۔ بتاؤ ہمیں آکر کہ کیا کر رہے ہو؟ اگر آپ میں ہمت نہیں تو ہم آپ کے ساتھ کھڑے ہوں گے، آپ کے لوگوں کو convince کرنے کے لیے۔

اس ملک کو مزید تباہی کے دہانے پر مت گرائیں بلکہ اس ملک کو آپ بچائیں۔ اس کا ایک ایک پدسا قیمتی ہے۔ ہم تیار ہیں، دیکھ لیں وہ نہیں ہیں آج۔ کیا ہو گا؟ دو دن کے بعد Cabinet ختم ہو جائے گی اور I in the next session some new faces will be here. Sir, I do not know what to do? I had a long preparation for this thing but I do not want just to make a debate and make a speech and give

مجھے all the figures and there is nobody to respond to me. نہیں پتا آپ

مجھے guide کریں کہ where do I stand?

Mr. Chairman: Let us have a response of the Leader of the House. Bader Sahib, on this Calling Attention Notice what do you want to say?

سینیٹر محمد جہانگیر بدر: جناب چیئرمین، میری وزیر صاحب سے بات ہوئی ہے he is ready to answer all these things. لیکن آج ان کی کوئی مصروفیت تھی، جو انہوں نے خود مجھے ٹیلیفون پر بتایا ہے کہ وہ کل اس کا جواب دینا چاہیں گے۔ He is ready, there is no problem.

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: جناب چیئرمین، دوپہر کو ایک session کر لیں پھر اس کے بعد prorogue کر دیں، آپ نے تو بارہ بجے سے پہلے prorogue کرنا ہے جناب۔ چلیں if he is ready let us call the bluff sir.

سینیٹر اسلام الدین شیخ: میری بات ہوئی ہے۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: دیکھیں ابھی ایک اور بات ہوئی ہے، ابھی ایک ایک کر کے آپ کو I am invited in ECNIC. His meeting is at 3.0' clock. کتنی باتیں ملیں گی۔ There is no Cabinet and no ECC, Let me tell you. میری فائل ادھر پڑی ہے۔ ان کی طبیعت خراب ہوگی اب وہ کوئی private business کر رہے ہوں گے۔

سینیٹر اسلام الدین شیخ: وہ نہیں آسکیں گے۔

سینیٹر چوہدری محمد جعفر اقبال: مجھے توڑا وقت دے دیں۔ میرے ساتھ کل بھی یہی ہوا

ہے۔

Mr. Chairman: Nuzhat Sadiq Sahiba was asking for time.

آپ کو وقت دیتے ہیں۔ پہلے نزہت صادق صاحبہ کو بول لینے دیں۔

سینیٹر چوہدری محمد جعفر اقبال: اس کا مطلب یہ ہے کہ مجھے موقع ملے گا۔

جناب چیئرمین: جی، جی، ان کی پہلے کی request تھی اور میں نے ڈار صاحب کو موقع دے دیا۔ جی زہمت صاحبہ۔

سینیٹر زہمت صادق: جناب چیئرمین، میرا ایک point of clarification تھا۔ 12 مارچ کو میرا ایک Calling Attention Notice تھا جس میں آپ نے date کے بارے میں کہا تھا کہ completion date of Kashmir Highway expansion programme. میرے پاس 14 نومبر 2012 کا قومی اسمبلی کا Calling Attention Notice ہے جو ایم این اے شاکر بشیر اعوان صاحب نے put in کیا تھا اور Minister In charge of the Cabinet کے behalf پر خرم جہانگیر وٹو صاحب، Cabinet کے پارلیمانی سیکرٹری نے جواب دیا ہے۔ اس کے اندر میں اتنا ہی آپ کو بتاتی ہوں کہ اس کی تاریخ انہوں نے 2014 کی دی ہے۔ یہ میں آپ کو ریکارڈ کے لیے دے دیتی ہوں۔ یہ میں clarify کرنا چاہتی تھی۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: جی جعفر اقبال صاحب۔

سینیٹر چوہدری محمد جعفر اقبال: شکریہ جناب چیئرمین۔ میں صرف اتنی گزارش کرنا چاہوں گا، مجھے پتا ہے کہ آپ کے پاس President Sahib کے prorogation order پڑے ہوئے ہیں اور آپ نے آج session prorogue کرنا ہے۔ جو اسحاق ڈار صاحب ابھی بتا رہے تھے وہ بالکل درست ہے کہ پانچ سال یہ حکومت بالکل non-serious رہی ہے اور آج حالت اتنی خراب ہو چکی ہے جناب چیئرمین، میں ایک روز قبل بھی اٹھا کر مجھے point of order پر وقت نہیں ملا تھا۔ حالت یہ تھی questions میں پانچ سوال آئے تھے ان میں Interior Minister کا جواب یہ تھا کہ no reply اور خود وہ آئے نہیں۔ حالت یہ تھی کہ آپ کے سامنے اس floor of the House پر انہوں نے کتنی بار یہ commit کیا تھا کہ میں اس وقت جو ملک میں قتل و غارت ہو رہی ہے اس حوالے سے brief کروں گا۔ اب میں آپ سے یہ گزارش کروں گا، آپ custodian of the House ہیں کہ جو یہاں لوگ آتے ہیں اور یہاں آکر بیان دیتے ہیں اس کی پاسداری کیوں نہیں کرتے۔ جیسے آج economic issue تھا، یہ کتنا important ہے کہ آج چاروں طرف سے پاکستان دلدل میں گھرا ہوا ہے۔ اگر ہم آپس میں national cause کے تحت اکٹھے مل کر نہیں بیٹھیں گے اور یہ ہمارا forum ہے جہاں ہمارا right ہے کہ ہم یہاں پاکستان کے عوام کی نمائندگی کریں۔ کل بھی جیسے میں نے

عرض کیا تھا کہ ہمارا یہاں آنے کا مقصد یہ نہیں ہے کہ ہم foreign tours کریں۔ ہمارے یہاں آنے کا مقصد یہ نہیں ہے ہم TA/DA لیں بلکہ ہمارا آنے کا مقصد ہے کہ ہم قوم کی صحیح ترجمانی کریں۔

کل یہاں بابر صاحب نے بڑا important issue اٹھایا تھا اور جس پر میرے دوسرے colleagues نے بھی بات کی تھی لیکن یہاں Opposition کا point of view نہیں آیا۔ میں اس لیے اٹھا تھا لیکن آپ نے اجلاس adjourn کر دیا۔ میری گزارش یہ ہے کہ جہاں ہم ججوں کو dual nationality کے بارے میں کھتے ہیں، بالکل بات درست ہے۔ وہاں bureaucrats autonomous bodies کے جتنے سربراہ ہیں ان تمام کی dual nationality سامنے آنی چاہیے۔ یہاں پاکستانی کا حق ہے اور یہاں ایک پاکستانی ہی اس قوم کو serve کر سکتا ہے۔ وہ بندہ، وہ آدمی اور وہ شخص، وہ فیملی جو وہاں ملکہ برطانیہ کی وفاداری کا یا امریکہ کے صدر کے سامنے جا کر oath اٹھاتے ہیں وہ oath کبھی پڑھیں تو روکنگے کھڑے ہوتے ہیں اور وہ پھر پاکستانی ہونے کا یہاں نعرہ لگاتے ہیں۔

میں اس حوالے سے آپ سے یہ گزارش کروں گا کہ ابھی بارہ بجے اجلاس شروع ہوا ہے۔ اب سوا ڈیڑھ گھنٹے میں اوپر سے آسمان نہیں گرنے لگا۔ صدر صاحب نے ضرور یہ کہا ہے کہ prorogue جائے لیکن انہوں نے یہ نہیں کہا کہ ایک گھنٹے کے اندر ختم کیا جائے۔ kindly جو بھی اپنا point of view دینا چاہیں، آپ custodian of the House ہیں۔ آپ ایک عزت کے مقام پر ہیں، ہمیں وقت ضرور دیں۔ میرا کہنے کا یہ مقصد ہے کہ dual nationality پر جہاں جہاں بھی ضروری ہو ہمیں Constitution میں amendment لانی چاہیے and nobody is above the law۔ لہذا جناب چیئرمین، ہمارا point of view ضرور سن لیا کریں۔ ہم کبھی irrelevant بات نہیں کریں گے اور کبھی ایسی بات نہیں کریں گے کہ جس سے آپ کو خفگی ہو۔ میں صرف یہ کہوں گا کہ ہمیں as a nation اب سوچنا ہوگا۔ جیسے اسحاق ڈار صاحب، Leader of the Opposition نے کہا کہ ہم economically تباہ ہو گئے ہیں۔ پھر یہ موقع کیوں ملتا ہے، کل جب Supreme Court of Pakistan کی بات ہو رہی تھی، جب executive fail ہو رہی ہو، جب executive اپنی ڈیوٹی پوری نہ کرے تو پھر judiciary آگے بڑھتی ہے۔ جب ہم سب اپنی اپنی حدود میں رہ کر اپنا اپنا کام کریں گے تو یقیناً انشاء اللہ اس میں کوئی مسئلہ نہیں ہوگا۔ میری دعا ہے کہ یہ الیکشن بروقت ہو

جائیں اور پاکستان کی نمائندہ جماعت elect ہو کر آئے اور پاکستان کے اٹھارہ کروڑ عوام جو مایوسیوں میں گھرے ہوئے ہیں وہ ان مایوسیوں سے نکلیں اور ہم اپنا ایک فریضہ ادا کرتے ہوئے ایک ایسی قانون سازی بھی کریں، ایسی amendments بھی لائیں جو قوم کے لیے بہتر ہوں اور اپنی ذات کے مفاد کے لیے نہ ہوں۔ بہت بہت شکریہ۔

جناب چیئرمین: شکریہ، کرنل طاہر حسین مشہدی صاحب۔

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:

Thank you very much, Mr. Chairman. I must add my voice on a point of order regarding the procedure, with the voice of the honourable Leader of the Opposition.

Sir, you have run this House with great dignity and grace. You have been very fair and just and you have also given guidance to the members on both sides of the divide and you have been guiding us that do not just stand up and talk to the walls because the Ministers have not been coming. You have been guiding us to go and abide by the rules, the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012 and in that you have always encouraged us to go for Call Attention Notices or for Adjournment Motions if we want to bring this matter.

The honorable Leader of the Opposition had a very important point. No doubt terrorism is the most important ill, that is great curse on this nation but economy is also a curse on the poor, the meek and the humble people. They are suffering only because of the bad economic policies. So, it was incumbent upon the honourable Minister to show the same dignity and grace which you show in your office. They must protect their office and they should attend and they should abide by the rules of procedure and they should have been present in the session. There is just absolutely no excuse, even the Prime Minister of Pakistan does not

take precedence over the Parliament. Even if the Prime Minister has called the Minister to his audience, he must attend the Parliament. There is no reason whatsoever that he is not attending because of some meeting. The meetings can be delayed, the meetings can be turned down.

Sir, before you prorogue, kindly issue some sort of orders. You have been very kind, you have been very gracious but I think they take it as a weakness rather than your strength and your strength of character which you have shown by running this House.

Sir, I will just take thirty seconds on a point of order as I am already standing.

میرپور خاص سے حیدرآباد والی سڑک پر ایک ٹول پلازہ لگایا گیا ہے جس پر ہر گاڑی والے کو 40 روپے آنے کے اور 40 روپے جانے کے دینے پڑتے ہیں۔ جناب چیئرمین! سندھ کے عوام اس سڑک کے بنانے پر بہت خوش ہیں۔ شکر ہے کہ پانچ سال میں ایک سڑک تو بن گئی مگر یہ جو بھتہ وصول کر رہے ہیں اس پر نظر ثانی کی جائے۔ اگر لینا بھی ہے تو 5، 10 روپے لے لیں مگر ہر گاڑی سے ہر مرتبہ 40 روپے وصول نہ کریں۔ چاہے وہ دودھ والا ہو، کوئی چھوٹا سا کاروباری آدمی ہو، ہر ایک گاڑی سے وہ 40 روپے وصول کرتے ہیں۔ یہ جو بھتہ لوگوں سے وصول کر رہے ہیں اس کے اوپر نظر ثانی ہو۔ I am very grateful to you sir. Thank you very much.

جناب چیئرمین: جی، شاہی سید صاحب۔

سینیٹر شاہی سید: لگا کر آگ شہر کو یہ بادشاہ نے کہا

اٹھا ہے دل میں تماشے کا آج شوق بہت

جھکا کر سر کو سبھی شاہ پرست بول اٹھے

حضور کا شوق سلامت رہے شہر بہت

میرے نزدیک اس ملک کے دو مسئلے کرپشن اور دہشت گردی ہیں۔ میں مانتا ہوں کہ پارلیمنٹ بالادست ہے۔ اس پارلیمنٹ کی عزت اس وقت ہوگی جب یہ پارلیمنٹ ان دو issues پر، چاہے وہ کرپشن ہے یا دہشت گردی ہے جو پاکستان کے لیے ناسور کی شکل میں ہیں، بات کرے۔ آج اگر

پاسپورٹ بنانے کے لیے کوئی بندہ جاتا ہے اور پانچ ہزار روپے ادا کرتا ہے تو اس کو دو مہینے کے بعد urgent passport ملتا ہے۔ اس پارلیمنٹ نے اس کے لیے کیا کیا ہے؟ حج میں کرپشن ہے۔ Prime Minister جو directive issue کرتا ہے، development fund جو 18 کروڑ عوام کا ہوتا ہے، Cabinet and Finance سے جب AGPR میں جاتا ہے تو AGPR والے سب سے پہلے اپنی percentage مانگتے ہیں اور اس کو اس وقت تک issue نہیں کرتے جب تک ان کو percentage مل نہ جائے۔ اس کرپشن کو روکنے کے لیے عزت دار اور باوقار پارلیمنٹ کیا کر رہی ہے اور ارادہ کیا ہے؟ ہمارے پرائیویٹ سیکٹر PIA, Railways and Steels Mills کی پوزیشن سب کے سامنے ہے لیکن ان میں بھرتیاں اب بھی جاری ہیں۔ یہ ادارے نقصان میں جا رہے ہیں اور بھرتیاں بھی ہو رہی ہیں۔ کوئی احتساب نہیں ہو رہا ہے۔ FIA اور NAB کہاں ہیں؟

دہشت گردی ملک کے کونے کونے میں ہو رہی ہے۔ جہاں مسجد، درگاہیں اور نماز جنازہ بھی محفوظ نہیں۔ ایک SSP کا سرکاٹ کر لے گئے ہیں۔ فوج کے خوبصورت جوان لائن میں کھڑے کر کے شدید کر دیئے جاتے ہیں۔ کراچی جو روشنیوں کا شہر تھا اس میں بھرے ٹرک ٹائپ ہو جاتے ہیں۔ کھلم کھلا کروڑوں روپے کا بھتہ ٹیلیفون پر وصول کیا جاتا ہے۔ دن دیہاڑے گھر کے سامنے سے بندہ اغوا ہو جاتا ہے، اس کی لاش کے ساتھ تشدد کر کے اور بے حرمتی کر کے اس کی لاش کو گندے نالے میں پھینکا جاتا ہے۔ روزانہ اخبارات میں یہی آتا ہے کہ دو نامعلوم نوجوان یا دو بلوچ نوجوان یا دو پنجتون نوجوان یا دو اردو بولنے والے نوجوان مارے گئے اور گندے نالے سے ان کی لاشیں ملیں۔ یہ پارلیمنٹ ان کے لیے کیا کرتی ہے؟

سانحہ کوئٹہ، عباس ٹاؤن، بادامی باغ اگر کسی ایک پرائیکشن لیتے ہیں تو ہماری اپوزیشن آواز اٹھاتی ہے کہ لاہور میں کیوں نہیں کر رہے ہیں۔۔۔۔۔

(اس موقع پر ایوان میں اذان ظہر کی آواز سنائی دی)

جناب چیئرمین: جی، شاہی سید صاحب! conclude کر دیں۔

سینیٹر شاہی سید: سپریم کورٹ اگر suo moto action سانحہ کوئٹہ پر یا عباس ٹاؤن پر لیتی ہے تو اپوزیشن کی طرف سے اعتراض آجاتا ہے کہ لاہور پر کیوں نہیں یا حکومت کی طرف سے

اعتراض آجاتا ہے کہ عباس ٹاؤن پر کیوں نہیں؟ بھٹی جہاں پر بھی ظلم ہو رہا ہے اگر اس کے خلاف کوئی کچھ کرتا ہے تو اس کو شاباش ملنی چاہیے۔ یہ نہیں کہ ہم ان کی بھی مخالفت کریں۔۔۔۔

جناب چیئرمین: شاہی سید صاحب! یہ point of order ہے۔ اور بھی دوست time مانگ رہے ہیں۔

سینیٹر شاہی سید: میں یہ کہتا ہوں کہ سپریم کورٹ بھی متنازعہ، فوج بھی متنازعہ، سیاستدان بھی متنازعہ اور علماء بھی متنازعہ آخر اس ملک میں بچا کون ہے۔ میں یہ ضرور کہوں گا کہ نامی گرامی لوگ شدید ہوئے۔ شیعہ اور سنی شدید ہوئے۔ سیاسی اور غیر سیاسی لوگ شدید ہوئے۔ ڈاکٹر، کاروباری لوگ اور کراچی operation کا ایک ایک پولیس والا مارا گیا۔ وکلاء اور علمائے دین مارے گئے اور آئٹیکار Rangers کے دو نوجوانوں کو اغوا کر کے تشدد کر کے ان کے ساتھ بھی وہی حشر کیا۔۔۔۔

جناب چیئرمین: شاہی سید صاحب! شکریہ۔ دیکھیں it is point of order, it is not a debate going on.

سینیٹر شاہی سید: ہر روز، ایک منٹ۔۔۔۔

Mr. Chairman: I will now read out the prorogation order received from the President.

“In exercise of the powers conferred by Article 54 (1) of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, I do hereby prorogue the Senate Session on the conclusion of its business on 14th March, 2013”.

Sd/

(Asif Ali Zardari)

President,

Islamic Republic of Pakistan

[The House was then prorogued sine die]
